

# النهايات مهبلی باقریکو هو فاس و درهان جدید آن

## توسط

دکتر محمود صرام - آسیستانت بیمارستان زنان دانشگاه شیکاگو

سابر و فیتی زندگی میکنند . در بشر  
انواع دیگر تریکوموناس هم وجود دارد  
از قبیل تریکوموناس بوکالیس<sup>۵</sup> که در  
دهان پیدامیشود، تریکوموناس هومنیس<sup>۶</sup>،  
تریکوموناس آردین دلتایلی<sup>۷</sup> و  
تریکوموناس فکالیس<sup>۸</sup> سه نوع اخیر  
تریکوموناس در روده ها وجود دارند .  
این تریکوموناس ها از لحاظ شکل با  
تریکوموناس واژینالیس تفاوت دارند و  
تریکوموناس واژینالیس جزو طایفه  
حیوانات یک سلولی است و دارای چهار

### الف - سابقه تاریخی

در سال ۱۸۲۴ دانشمند فرانسوی  
دونه<sup>۹</sup> (۵) تریکوموناس را در ترشحات  
مهبلی کشف کردو آنرا تریکوموناس واژینا-  
لیس<sup>۲</sup> نامید . دو سال بعد در سال ۱۸۳۶  
ارنبرگ<sup>۳</sup> (۹) با اضافه کردن حرف h  
طرز نوشتن تریکوموناس را تغییر دادو  
از آن تاریخ به بعد این موجود میکرسکپی  
بدین نام شناخته و بطریق ذیل<sup>۴</sup> نوشته  
شده است .

تریکوموناس ها نه تنها در انسان دیده  
میشوند بلکه در سایر حیوانات، حشرات،  
خرندهان و پرندگان به حالت پارازیتی و

- ۱ Donné ۲ Tricomonas vaginalis, ۳ Ehrenberg, ۴ Trichomonas vaginalis
- ۵ Trichomonas buccalis, ۶ Trichomonas hominis,
- ۷ Trichomonas ardindelteili, ۸ Trichomonas feccalis,

بدینوسیله تشکرات خود را نسبت به آقای دکتر جهانشاه صالح استاد محترم بیماریهای زنان دانشگاه  
تهران، برای تشویق و راهنمایی ایشان در تهیه این مقاله ابراز میدارم .

اخير مبتلا به تریکو موناس واژینالیس هستند . اگر از جنبه دیگر در نظر بگیریم ماسکال ۶ (۱۱) در ۴۵۶ درصد از ۶۰۰ نفر بیمارانیکه بدرمانگاه امراض مقاربته در لدن مراجعته می کردند تریکوموناس واژینالیس پیدا کرد . طبیعتاً بسیاری از بیماران درمانگاه های امراض مقاربته به اصول اخلاقی زیاد پای بند نبوده و با مردان مختلف روابط جنسی دارند و در نتیجه شانس بیشتری برای ابتلاء به تریکوموناس واژینالیس دارند .

### ج - طریقه انتقال تریکو موناس :

در سالهای اخیر در دو کنفرانس موضوع انفکسیون تریکوموناس - واژینالیس مطرح بود یکی در رانس ۷ فرانسه در سال ۱۹۵۷ و دیگری در مونت رآل ۸ کانادا در سال ۱۹۵۹ در هردو کنفرانس خلاصه عقاید دانشمندان بر این بود که تریکو موناس واژینالیس معمولاً از طریقه مقاربته انتقال پیدا میکند ویلکس (22) ولی معهداً نمیتوان ابتلاء به تریکوموناس واژینالیس را یک بیماری مقاربته تلقی کرد زیرا واژینالیس مبتلا هستند . بنابراین تراسل (20) در حدود ۴ درصد از این گروه

شلاق قدامی ۱ میباشد غشاء محرك ۲ در قسمت خلفی قرار دارد و در روی جسم سلول ثبیت شده است .  
ب - شیوع تریکوموناس واژینالیس در انسان :

ارقامی که توسط محققین مختلف درباره شیوع تریکوموناس واژینالیس در زنان پیشنهاد شده است با هم دیگر اختلاف فاحش دارند . یکی از علل این اختلاف شاید نوع بیماران تحت مطالعه و سابقه مرضی و اجتماعی آنها باشد مثلاً باکستان ۳ (2) و همکاران او در مطالعه ۵۷۵ نفر از بیمارانیکه بدرمانگاه دانشگاه ییل ۴ مراجعته میکردند فقط در ۶۹ درصد از آنها تریکوموناس - واژینالیس پیدا کردند . مراجعین این بیمارستان معمولاً سفید پوست و دارای وضع مالی و بهداشتی بهتری هستند در حالیکه زنان سیاه پوست امریکائی که دارای سطح اقتصادی پائین تری هستند و کمتر به بهداشت زنانه خود توجه دارند بیشتر به تریکو موناس - واژینالیس مبتلا هستند . بنابراین گفته تراسل (20) در حدود ۴ درصد از این گروه

<sup>۱</sup> flagella, <sup>۲</sup> undulating membrane, <sup>۳</sup> Buxton, <sup>۴</sup> Yale,  
<sup>۵</sup> Trussell, <sup>۶</sup> Mascall <sup>۷</sup> Rheims, <sup>۸</sup> Montreal,

که طریقه مقاربی راه مهم انتقال تریکو-  
موناس واژینالیس میباشد . ولی انتقال  
غیر مستقیم (مستراح ، حوله) استخراج  
شنا و اجسام دیگر طریقه مسلم و قابل  
توجه میباشد مخصوصا در افرادی که  
به بهداشت زنانه توجه کامل نداشته  
باشند .

#### د - طریقه تشخیص :

۱- آزمایش مستقیم باین طریقه که  
باسانی میتوان آنرا در درمانگاه یامطب  
بکار برد تشخیص مستقیم و میکروسکپی  
تریکوموناس از ترشحات مهبلی است .  
برای اینکار یک قطره از این ترشحات را  
در روی لام قرار داده با محلول فیزیولوژی  
نمک طعام مخلوط کرده و در زیر میکروسکپ  
مطالعه مینمایند . تریکو موناس  
ها که کمی از گلbul سفید بزرگ تر  
هستند و بیضی شکل میباشند باسانی  
با حرکات متناوب و دورانی خود جلب  
توجه مینمایند .

این طریقه در ممالک انگلیسی زبان  
بنام و ت اسمیر ۳ نامیده میشود – اگر  
ترشحات مهبلی را که در روی لام قرار  
داده شده است خشگ نمائیم میتوان  
آنرا بطريقه های مختلف (گرام . پاپن  
هایم و یا بامتیلن بلو) رنگ آمیزی کرد  
و در زیر میکروسکپ مطالعه نمود معهدا

های غیر مقاربی هم ممکن است . همان  
طوریکه در بالا اشاره شد انفسکسیون  
تریکوموناس در بین افراد بی بضاعت  
بیشتر است . علت این است که اینگونه  
افراد در محیط های کوچکتری با  
همدیگر زندگی میکنند و در نتیجه  
تماس های غیر مستقیم آنها با یکدیگر  
زیاد است . علاوه بر آن اینگونه افراد  
کمتر به بهداشت زنانه خود توجه دارند  
در ممالک غربی مستراح که در روی  
آن تریکوموناس در قطرات ادرار و  
ترشحات مهبلی تا مدت معنابهی زنده  
میمانند یکی از راه های انتقال میباشد  
ویلکس (22) وی تینگتون ۱ (21) برای  
اثبات این موضوع تریکوموناس را از  
قطرات روی مستراح کشت داد و  
توانست حتی پس از ۴۵ دقیقه زنده  
ماندن تریکوموناس را در این قطرات  
باثبات رساند .

حوله حمام راه انتقال دیگری برای  
تریکوموناس میباشد چنانکه برج ۲ (1)  
و همکاران او توانستند پس از ساعتها  
تریکوموناس واژینالیس را از روی حolle  
های تر گرفته و کشت دهند ، بالاخره  
امکان انتقال همچنین توسط استخراج  
وجود دارد .  
از مشاهدات بالا اینطور بنظر میرسد

دلیلی در دست نیست که طریقه رنگ آمیزی بر طریقه قبلی برتری داشته باشد .  
 ۲ - طریقه کشت - کشت در محیط مناسب بهترین راه آزمایش برای تریکو - موناس میباشد .  
 برای محیط کشت ترکیبات مختلف پیشنهاد شده است . علاوه از آن برای مطالعه جزئیات به کتاب تراسل (20) صفحات ۲۱ و ۱۱۶ ارجاع نمایند.  
 ۳ - درمان تریکوموناس واژینالیس در گذشته و حاضر :

در عرض ۱۲۶ سال گذشته از زمانی که دونه (5) تریکو موناس واژینالیس را کشف کرد ترکیبات شیمیائی هورمونی و آنتی بیوتیکی مختلف بشکل پودر ، پماد یا محلول برای معالجه این پارازیت پیشنهاد شده است . جنبه مشترک این دارو ها راه استعمال آنها یعنی از طریق موضعی بوده است این ترکیبات با وجود اینکه در آزمایشگاه کاملا بر روی تریکو موناس موثر بودند ، نتیجه درمانی آنها کاملا رضایت بخش نبود .

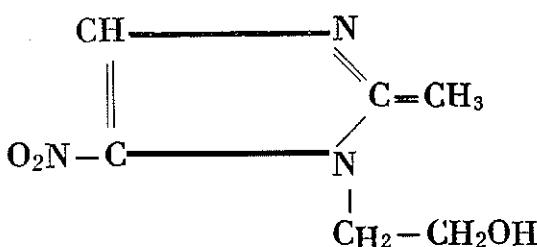
تا اینکه بالاخره در سال ۱۹۵۹ - کزاروژولو (4) در فرانسه ترکیب مترونیداز - ازول (3) را کشف کرده و در آزمایشگاه عو德 میکردند . ویلکس (22) علت

۱ Skem glands، ۲ Cosar and Julou  
 ۳ Metronidazole,

اثر شدید ضد تریکوموناس آنرا در محظول های رقيق و همچنین در روی موهائی که به تریکو موناس مبتلا بودند مشاهده کردند . این دارو ابتداً توسط کارخانه اسپیسیا<sup>(۱)</sup> تهیه شد و بنام ۸۸۲۳ ر. پ. ۲۰ مشخص شد نام تجارتی این ترکیب شیمیائی فلاژیل<sup>(۲)</sup> میباشد . دورل و همکاران او و<sup>(۴)</sup> برای اولین مرتبه در سال ۱۹۵۹ این دارو را در انسان بکار بردن و اثر کاملا رضایت بخش آنرا مشاهده نمودند .

**ترکیب شیمیائی فلاژیل :** ترکیب شیمیائی فلاژیل بقرار زیر است :

۱- بتاہید روکسی اتیل - ۲ - متیل ۵ - نیترو- ایمید آزول ۵ یا مترونید - آزول و دارای فورمول شیمیائی زیر میباشد .



**راه جذب و دفع -** این ترکیب در حدی ۴۰۰ مرتبه رقيق شده بود پس از مجرای گوارشی باسانی جذب شده از ۴ ساعت از زمان استعمال فلاژیل می-

<sup>۱</sup> Specia, <sup>۲</sup> ۸۸۲۳ R.P., <sup>۳</sup> Flagyl, <sup>۴</sup> Durel et al,  
<sup>۵</sup> 1 hydroxyethyl 1-2-methy 1-5-nitro-imdazole,

**نتایج کلینیکی تاکنون :** مقصود بحث در این باره این نیست که تمام کارهای را که از سال ۱۹۵۹ تاکنون در روی فلاژیل انجام گرفته است بطور کامل شرح دهیم زیرا شرح يك يك آنها نه تنها طولانی و کسل گننده خواهد بود بلکه چون متدهای تحقیقی و نتایج کارهای دانشمندان مختلف بر روی این دارو شباهت کامل با همدیگر دارند لهذا شرح جزئیات آنها نتیجه قابل ملاحظه‌ای نخواهد داشت بدینجهت کافی است که ما در اینجا نتایج چند نفر از محققین را مقایسه نمائیم.

همانطوریکه در بالا اشاره شد دوره (7) و همکاران او در سال ۱۹۵۹ برای اولین مرتبه اثر فلاژیل را در انسان مطالعه نمودند در ۱۳ نفر مردی که مبتلا به اورتریت تریکو موناس ۳ بودند اثر فلاژیل کاملاً رضایت بخش بود و همه آنها شفا یافتند این ۱۳ نفر از يك ماه تحت مطالعه بودند و در این دوره علائم بازگشت بیماری مشاهده نشد در همانسال ۱۹۵۹ فلاژیل از فرانسه به کانادا فرستاده شد و توسط سیلوستر و همکاران او<sup>۱</sup> (۱۷) در بیمارستان نتردام

توانست اثر ضد تریکو موناس خودرا در گشت ظاهر سازد.  
**اثرات نا مطبوع - اثرات نا مطبوع** فلاژیل که بیشتر موجب شکایت بیماران است عوارض دستگاه گوارش از قبیل حالت تهوع و استفراغ یا مزه های بد در دهان است. بعضی از بیماران درد های ماهیچه یا عوارض پوستی دارند ولی این اثرات نامطبوع بدرست دیده شده است اصولاً اثرات نامطبوع فلاژیل چندان زیاد نیست و شدت آنها باندازه ای نیست که شخص را مجبور بقطع دارو بنماید.

اثر نامطبوع فلاژیل بر روی کلیه و جگر هنوز دیده نشده است.  
**اثر روی کاندیدا آلبی کانس ۱ (مونیلیا).** فلاژیل متابفانه بر روی مونیلیا هیچ گونه اثری ندارد و تجربیات کلینیکی نشان میدهد که در مواردیکه التهابات مهبلی در اثر تریکو موناس و مونیلیا با همدیگر باشد پس از برطرف کردن تریکو موناس با فلاژیل مونیلیا بازآدی در مهبل نمیکند. خوشختانه معالجه مونیلیا با دارو هائی که در دست است نسبتاً آسان میباشد.

<sup>۱</sup> *Candida albicans*, <sup>۲</sup> *Monilia*

<sup>۳</sup> *Trichomonas urethritis*, <sup>۴</sup> *Sylvestre et al,*

بیماری در مرد ها دیده نشده است . موضوعی که باید در اینجا بدان توجه نمود اینستکه انفکسیون تریکو موناس در مجرای تناسلی مرد ها بسیاری از موقع بطور غیر فعال وجود دارد برای اطمینان از بهبودی کامل بیمار باید از کشت ترشحات پرستات که توسط ماساژ بدست آمده است استفاده نموده اثر فلازیل بر روی انفکسیون تریکو- موناس در زنها :

موضوعی که در مطالعات کلینیکی اثر فلازیل بر روی التهابات با تریکوموناس در زنها در مقاله های مختلف جلب نظر میکند اینستکه این دارو در  $\frac{1}{4}$  تا  $\frac{1}{6}$  درصد بیماران بدون اثر است و تریکو موناس ها در ترشحات مهبلی پس از معالجه کماکان وجود دارند .

بنابراین بلافضله پس از دوره درمان تقریبا در  $\frac{9}{5}$  درصد از بیماران دیگر تریکو موناس دیده نمیشود . دورل و همکاران او (7) نیکول و همکاران (12) سیلوستر تریکو موناس در  $\frac{6,7,8}{(6,7,8)}$  روزین و همکاران او (13) ویلکس (23) نیکول و همکاران او بوده است و تازمانیکه بیماران معالجه (12) را بین سن و همکار او (15). بی اثر شده تحت مطالعه بوده اند بازگشت این بودن دارو در این  $\frac{4}{4}$  تا  $\frac{6}{6}$  درصد از

در مونت رآل تحت مطالعه قرار گرفت . نتیجه مطالعه این افراد در کنفرانس ۱۹۵۹ در مونت رآل عرضه شد و بعدا منتشر گشت (19) دانشمندان دیگر در ممالک مختلف منجمله انگلستان مطالعات خود را در باره فلازیل ادامه دادند و در ماه مه ۱۹۶۰ در یک کنفرانس امراض مقاومتی در انگلستان ۱ تعداد زیادی از این مطالعات درباره فلازیل عرضه شد و در مجله امراض مقاومتی انگلستان ۲ همراه با یک مقدمه انتشار یافت . تحقیقات و تجربیات در باره این داروی مفید هنوز هم ادامه دارد و مرتبأ در مجلات پزشکی دنیا انتشار می باید . اثر فلازیل بر روی اورتریت تریکو- موناس در مردها :

بنابر تجربیات دورل و همکاران او (7) نیکول و همکاران (12) سیلوستر (18) و همکاران او و دانشمندان دیگر اثر فلازیل بر روی تریکو موناس در اورتریت مردها کاملا رضایت بخش او (13) ویلکس (23) نیکول و همکاران او بوده است و تازمانیکه بیماران معالجه (12) را بین سن و همکار او (15). بی اثر شده تحت مطالعه بوده اند بازگشت این

<sup>۱</sup> Medical Society for Study of venereal Diséases,

<sup>۲</sup> British Journal of veneral Diseases 36, 145 (1960),

<sup>۳</sup> Nicol et al, <sup>۴</sup> Rodin et al, <sup>۵</sup> Robinson et al,

بیماران علل مختلف دارد اولاً ممکن است گروهی از تریکو موناس ها از ابتدا نسبت به فلاژیل مقاوم باشند . درثانی ممکن است سطح این دارو در خون پائین تر از میزانی باشد که معمولاً برروی تریکو موناس موثر است .

بیماران علل مختلف دارد اولاً ممکن است مرتضی دارو را بطور مرتب نخورده یا اصولاً از استعمال آن خودداری کند رودین و همکاران او (۱۳) هرچند باید متنذکر شد که هنوز نوعی از تریکو موناس که نسبت بفلازیل در آزمایشگاه مقاوم باشد کشت داده نشده است بنابراین باید مطمئن بود که در دوره معالجه بیمار داروی خود را مرتباً استعمال نمینماید .

موضوع دیگر قابل توجه بازگشت این بیماری پس از مدت چند ماه از زمان درمان میباشد که در ۱۵-۱۰ درصد بیماران معالجه شده دیده شده است .

دورل و همکاران او (۶ - ۸) ویلکس<sup>۲۳</sup> و نیکول و همکاران او (۱۲)

علت عمدۀ این بازگشت انفسکسیون دوباره بیماران از طریق مقاربتی یا طریق غیر مستقیم میباشد توضیح آنکه انفسکسیون با تریکو موناس ظاهرًا ایجاد مصوب نیست در بدن بیمار نمینماید .

بنابراین هر بیماریکه مبتلا به تریکو -

### استعمال فلاژیل در زنان باردار :

مطالعاتیکه تاکنون در باره استعمال فلاژیل در زنان باردار شده است نشان میدهد که این دارو هیچگونه اثر ناگواری برای آبستنی نداشته است رابین سن و همکار او (۱۴) و اسکات گری<sup>۲</sup> (۱۶) فلاژیل در زنان باردار از جفت عبور کرده و در مایع آمنیوتیک<sup>۳</sup> میتوان آنرا پیدا کرد لفبور<sup>۴</sup> (۱۰) ولی معهداً در آزمایش نوزادان مادرانیکه با فلاژیل مداوا شده‌اند هیچگونه اثر نامطبوع که توسط این دارو ایجاد شده باشد دیده نشده است . اسکات گری

### مقدار و طریق استعمال :

بهترین راه استعمال فلاژیل از طریق مجرای گوارش است معالجه موضعی هم از راه مهبل بکار برده شده است ولی تجربه نشان داده است که درمان با فلاژیل از راه دهان برتری دارد دورل و همکاران او (۸)

مقدار مورد استعمال بین ۷۵۰ تا

<sup>۱</sup> Robinson et al, <sup>۲</sup> Scott-Gray,  
<sup>۴</sup> Lefebvre,

<sup>۳</sup> Amniotic fluid,

میلی گرام در روز و برای مدت ۷ تا ۱۰ را بکار برد و یا اینکه بیمار را با دوره روز پیشنهاد شده است در بیمارانی که دوم یا حتی سوم فلاژیل معالجه کرد در دوره اول معالجه بالفلاژیل کاملاً مقدار فلاژیل در معالجه موضعی ۵۰۰ میلیگرام در روز میباشد.



## References

1. BURCH, T.A., REES, C.W. and REARDON, L.V., (1959), Amer. J. trop. Med. 8, 312.
2. BUXTON, C.L., WEINMAN, D. and JOHNSON, C., (1958), Obst. & Gynec. 12, 699.
3. CATTERALL, R.D. and NICOL, C.S., (1960), Brit. Med. J. 1, 1177.
4. COSAR, C., and JULOU, L., (1959), Ann. Inst. Pasteur 96, 238.
5. DONNE, A., (1836), Compt. rend. Acad. sc. 3, 385.
6. DUREL, P., COUTURE, J., COLLART, P., and GIROT, C., (1960) Brit. J. vener. Dis. 36, 154.
7. DUREL, P., ROIRON, V., SIBOULET, A., and BOREL, L.J., (1959), communication de la Soc. France Gynec. 29, 37.
8. DUREL, P., ROIRON, V., SIBOULET, A., and BOREL, L.J., (1960), Brit. J. vener. Dis. 36, 21.
9. EHRENBERG, C.G., Die Infusionthierchen als volkommene Organismen: Ein Blick in das tiefer organische Leben der Nature (p.331) Leipzig, L. Voss 1838.
10. LEFEBVRE, Y., Personnal communication.
11. MASCALL, N., (1954), Brit. J. vener. Dis., 30, 156.
12. NICOL, C.S., BARROW, J., and REDMOND, A., (1960), Brit. J. vener. Dis. 36, 152.
13. RODIN, P., KING, A.J., NICOL, C.S. and BARROW, J., (1960), Brit. vener. Dis. 36, 147.
14. ROBINSON, S.C., (1961), Canad. Med. Ass. J. 84, 948.
15. ROBINSON, S.C., and JOHNSTON, D.W., (1961), Canad. Med. Ass. J. 85, 1094
16. SCOTT-GRAY, M., J. (1961), Obst. & Gynaec. Brit. Emp. 68, 723 (1961).
17. SYLVESTRE, L., GALLAI, Z., and ETHIER, J., First Canadian Symposium on N.G.U., Montreal, 1959, p. 230. Urol. int. (Basel) 9, 356 (1959).
18. SYLVESTRE, L. and GALLAI, Z. (1960), La Trichomonase Urogenital Masculine et Feminine. Union Med. Canada 89, 735.
19. SYLVESTRE, L., GALLAI, Z. and ETHIER, J., Preview Symposium Canadien sur les uretrites non-gonocoéciques, Sept. 1959, Edited by Sylvestre, L., and Gallai, Z., White Plains N.Y. (1960).
20. TRUSSELL, R.E., Trichomonas Vaginalis and Trichomoniasis, Thomas, Springfield, Ill., 1947.
21. WHITTINGTON, M.J., (1957), Brit. J. vener. Dis. 33, 80.
22. WILLOX, R.R., (1960), Brit. J. vener. Dis. 36, 167.
23. WILLOX, R.R., (1960), Brit. J. vener. Dis. 36, 175.